

# ?????? ?????? ??????? ?????...? -?????? ??????

Tagged as : [???? ?????? ?????](#)

Date : November 27, 2013



మనిషే ఒక చరిత్ర..బిందువుగా మొదలై సింధువై విస్తరించేవాడూ మనిషే మనుషుల మహాసముద్రమే దేశం  
ఒక్కో అర.. ఒక్కో అల.. సంఘటితమై వ్యాపించడమే నిర్మాణం  
విచక్షణతో, బాధ్యతతో జీవితాన్ని..దేశాన్ని..చరిత్రనూ నిర్మించుకుంటూ  
ఒక్కో అడుగుగా సాగే మనిషి జీవితపయనం అంతిమంగా

## ఎక్కడినుండి.? ఎక్కడిదాకా.?

నవల రాసినా, కథ రాసినా, కవితాన్ని సృజించినా తనదైన సొంత గొంతు వినిపించే ప్రసిద్ధ రచయిత

### రామా చంద్రమౌళి

### పరిచయం



2011వ సంవత్సరం గ్రీన్ లో జరిగిన '22వ వరల్డ్ కాంగ్రెస్ ఆఫ్ పొయెట్స్'లో భారత ప్రతినిధిగా.. తర్వాతర్వాత SAARC దేశాల సాహిత్య శిఖరాగ్ర సదస్సుల్లో..మొన్న 20,21,22 అక్టోబర్, 2013న జైపూర్ లో నిర్వహించబడ్డ, యిరవై రెండు దేశాలు పాల్గొన్న 'అంతర్జాతీయ సూఫీ ఉత్సవాల'లో ఏకైక దక్షిణ భారత కవిగా ప్రాతినిధ్యం వహించి తెలుగు కవిత్వాన్ని ప్రపంచ సాహిత్యాభిమానులకు పరిచయం చేసిన ప్రసిద్ధ కవి రామా చంద్రమౌళి. ఇది ఆయన పంచొమ్మిదవ నవల. రెండు వందల యాభైకి పైగా కథలు, తొమ్మిది కవిత్వ సంపుటాలు, నాల్గు సాహిత్య విమర్శ గ్రంథాలు వెలువరించి జాతీయ, రాష్ట్ర స్థాయి పురస్కారాలు ఎన్నో పొందారాయన. సాహిత్య ప్రక్రియ ఏదైనా అది పాఠకులకు ప్రయోజనకారియై, వ్యక్తిని ఉన్నతీకరించేదిగా ఉండాలని నిశ్చితంగా భావించే రామా చంద్రమౌళి ఇటీవల రచించిన 'ఎక్కడి నుండి.? ఎక్కడిదాకా.?' నవల ప్రత్యేకంగా మన 'సారంగ' పాఠకుల కోసం.. ఈ వారం నుండి..

??????? ??? ?????????? ?????????? ???????? ??? ?????????????? ?????????? ??????  
????????? ?????????????? ??????????????????. ???????? ?????? ?????? ??????????????..?????????  
????????????????? ?????????????????? ?????????????? ??????????????..????????? ??????????????  
????????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?????????????????????? ??????????.

????????????????? ??????????????..??? ??????????????????..????????????????????  
?????????????????..???????????????????? ?????? ??????????, ?????? ??????????????????  
????????????????? ??????????..,

?????????..??? ??????????????..??? ??????????????????..????????? ??? ??????????????????,  
??? ??????????????,??? ?????????????? ??? ?????????????? ?????? ??????????..?? ??????????????????

????????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ?? ??..???. ??????  
'?????' ?????????????? ?????????????????????? ?????????????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????  
?????????????????..????????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????????????? ??? ?????????  
????????????????? ?????????? ??????????..????????? ?????????? ?????????? ??????????..????????????????? ??????  
????????????????? ??????????..

?????? ??????? ??????, ????? ?????, ????? ????? ?????????????????? ?????????  
????????????????? ? ?????????? ????? ?????????? ?????????????? ??????????. ????? ?????????????????????  
????? ?????? ?????????????? ??????????. ?????????? ?? ??????????????, ?????????? ?????????  
?????????????????, ??????????????????, ?????????????? ??????????, ?????????????? ?????????????????? ??????  
????????? ?????? ?????????????????? ??????????..????????? ?????? ?????????? ?????????????????????  
????????? ?????????????????????????, ?????????????????, ?????? ??? ?????????????????? ?????????????????????  
?????? ?????????????????????????? ??????????????.

????????? ?????????? ??????? ?????????????????????????????? ?????????? ?????????????????????????? ??????????.  
????????????? ?????????? ?????????????????????? ?????????????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????  
????????????? ?????????????? ??????????. ?????????? ?????????????????????? ?????????? ?????????? ??????  
?????????????????????????????????????. ?????????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????????????? ?????????  
?????????????????????????

????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ?? ??????, ?? ??????????  
?????????????????????. ?????? ?????????? ??? ?????? ??????.. ??? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????  
????????????? ?????????? ??????,

????????? ??? ?????? ?????????????????????????????, ??????? ??????? ?????????? ??????????????, ??????????,  
????????????????????? ??????.

????????..???????? ??????????????.. ??????? ?????? ?????? ?????????? ??????????  
???????????, ??????? ???????.. ?????????????????? ?????????? ??????? ??????? ???????  
????????????? ????????????? ..????????..????????? ?????????..????????????????? ?????????? ??????  
????????..????..????..??????.. ??????????????..?????????..?????..??????????????????,  
?????????????..?????????????..????????????????? ?????????????? ??????????????..,

??????????.. ?????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????????  
????..?????????????????..?????????????..?????????????????????..?????? ??????????.. ??????? ??????????..  
????????? ??????????..????????????? ??????????????????..?????????. ?????????????????? ??????????????  
????????????????? ??????????????????..?????? ???????..????????????? ??????????????..?????????????  
?????????? ?? ????????????????,

?????????..?????????.,

????????????? ??????? ?????? ??????????????????????, ??????????, ?????????, ?????????  
????????????????? ??????? ??????? ??????????????????????????????????..????????????????? ?????????????? ??  
????????????? ?????????? ?????????????????????? ?????????????????????? ???.

??????????..????????????????? ??????????????????????..?? ??????????? ?? ?????????????????? ?????????  
?????????..????? ?????????? ??????????????..?????? ?????????? ?????????, ??????????????????  
?????????????..?? ????????????, ?? ??????????????, ?? ??????? ??????????..?? ??????????????????  
?????????????????????..????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ??? ??????????????????  
?????????????????, ??????????????????????..? ?????????? ?????????? ?????????????????? ??? ??????????. ??????????  
? ??????? ?????????????? ??????????????????.. ??????????????????????????

????????? ?????????????? ?????????? ??????????????????????????..?? ??????? ??? ??????????????????????????????

????????? ??????????????..?????? ??????? ??????????????..????????? ??????????????????. ?????? ??????  
?????????????????..????????????? ??????????, ?????????????? ?????????? ?????????????????? ??????????  
????????????????? ?????????????? ?????????????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????????????..??  
????????? ??????????????,

??????..????????? - ??????????..??????.

????????????? ?????????????? ??????? ?????????????? ?????????????????????? '?? ?????????????????? ??????? ??  
??' ?????????? ?????????????????????????? ???????.

?????????.. ??????????.. ?????????? ?????????????? ??????????..????????????? ??????????. ??????????????????.. ??????  
?????????????????????????.. ??????? ?????????????????????????? .. ??????????????????.. ?????? ??????????????????????

????????? ? ???? ???? ???? ????.. ????.. ????..?????????  
????????????.. ????.. ????.. ????..????????? ????..  
????????? ????.. ???? , ???? ???? ????..???? ????  
???????????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????  
????.. ???? ????..???? ???? ???? ???? ???? ???? ????  
???? ????..???? ???? ???? ????..???? ????..????  
?????..???????? ???? ???? ???? ???? ????..,

?? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????  
???? ???? ???? '???' ???? ???? ???? ???? ????.

15 ? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????.

???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? 206.  
???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????.

???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????  
???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????  
???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????  
???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????  
???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????  
???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????  
???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????  
???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????.

???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????  
???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????.

???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????  
???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????  
???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????.

???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????  
???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????  
???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????  
???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????  
???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????  
???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????  
???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????  
???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????.



?????

??????? ???? ??????

<http://www.sarangabooks.com/telugu>

---





?????? ???? ????????? ??????????'???????? ?????? ????? ??????????'??? ???????  
?????????????????? ???? ?????????????? ?????????.

"????????????????? ??????..?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
?????????????????????.."

"????? ??????????.."

"????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ??????????????  
?????????..????????? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?? ??????????????????. ?????  
????????????????? ?????????????????? ?????????????????????? ?????????????????????? '????????????? - ??????????  
?????????????..?????????' ?????????? ?????????????????????? ?????????????????? ?????????? ??????????????????  
?????????. ?????? ?????????????? ? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ??????????  
????????? ??????????????. ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ??????????????  
????????????? ?????????? ?????????? ??????????????.. ?????? ?????????? ?? ?????????????????????? ?????????? ??????????  
????????? ?????? ?? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ??????????????????. ?????? ??????  
?????????????.. ?? ?? ??????.."????????, ??????????????, ?????????????????????? ??????????????????????  
?????????.

????????? ??? ?????????? ??????????????..????????????????????? ??????????????????. ?????????????????? ???  
????????? ?????????? 0.9 ?????????? ?????????????????? ???. ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??  
????????? ?????????????? ? ?????????? ?????????? ??????????. ?????????????????? ?????????? ?????????? ??????????  
?????????????.

????????????????????????? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ?????? ?????????????????????????? ??????????????????  
????????? ?????????????????? ?????????????????????? ?????????????????????? ?????????????????? ??????????  
????????????????????????? ??????????????????????. ?????????? ?????????????? ?????????????????????? ??????????  
????????????????????????? ?????????????????? ?????????????? ??????????????????????????????.. ?????????????? ?????? ??????????????  
????????????????????????? ?????????? ?????????????????????????? ?????? ?????????????????????? ?????? ??????????????  
????????????? ?????????????? ??????????????????????. ?????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?? ??????????  
??? ?????????????????????? ?????????????????? ?????????? ?????????????????????? ?????????????????? ??????????????????????,  
????????????????? ?????????????????, ?????? ?????????????????? ??????????..,

..????? ?????? ???????-

'????? ??????????.. ??????...'????????? ?????????????????????????? ?????????????????????? ?????????? ??????????  
???. ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??????????????????????  
????????????????????? ?????????????????????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ??????????????????????  
????????????????? ??????????????. ?????????? ?????????????????????? ?????????????????? ??????????????????????



???? ???? , ???? ?????????? ?????? ?????????????? ??????????.. ????? ??????????  
????????????????? ?????????????? . ? ?????????? ?????????????????????? ? ? ?????????????????? ?????  
????????????????? ?????????????????? . '????? ?????? ?????????????? ?????????? ????? ??????????????  
????????????? . ?????? ?????????????????? ? ? ?????????????????? ?????????????????????? ?????? ???  
?????? ?????????????????? ??? ??? ?????????? ?????????? ?????? ??????????????????????????.. ??????????  
????????????????????? ?????????????? ??? ?????? ?????????????? ?????????? ??????????. ?????? ?????  
?????????????..'

?????? ????? ?????????????????? ??????????..??  
?????????????-

?????? ??????????????.. ?????????? ?????????????????????? ?????? ??????????..?????????????  
????????????????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????? ??????????????  
????????????????????????????????? ??????????????..????????????? ?????? ?????????? . ?????? ?????????? ??????????????  
/ ?? ?????? ?????? ?????????? / ?????????????????? / 09 ????? 6 ?????? ?????????????? ?????????????.

????? ?????????????????? ???????.

????? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????????????? ??????????????. ?????????? ??????????  
????????? ?????????? ??????????????.. ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??????????  
'????????' ?????????????? ?????????????? ? ? ?????????? ?????????????????????? . ??? ??????????.

? ?????? ?????????????????? ? ? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????????? ??????????????  
????????????? ??? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????? ??????????????????. ??????????, ??????????????  
????????????? ??????????????????????..????????? ??????????????. ?????????? ?????? ?????????? ??????????????????  
????????????? ?????????????????????????? ? ?????? ?????????????????? ?????????????????????? ?????????????? ? ? ?????  
????????????? ??????????.

????????????????????? ??????..? ?????????????? ?????????? ?????????? ??????????????????????..????? ??????????????  
????????? ?????? ??????????????.. ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ??????  
'?????????????????'?? ??????..????????, ? ?????????????? ?????????? ?????? ??????????????????????  
?????????????????. ?????????? ?????????????????????????? ?????????????? ?????? ?????????????????????????? ??????????  
?????????..????????? ??????????..????????? ??????????????????????????, ?????? ???..????????? ??????..?????  
?????????????????..? ?????? ?????????? ?????????????????? ??????????..? ?????? ?????????????? ?????????? ??????  
?????????????????????..?

?????????????..????? ??????????????..?????????..?????????..,

????????????? ??????????????..????? ?????????????????????? ?????????????????????? ?????????? ??????????????????

???? ?????????? ?????????? ?- ??????????, ??? ?????, ?????? ???  
?????? ?????? ??????..????????? ?????????? ??????????..????????????? ???-

????????? ??????? ?????????? ???..?????? ???????.,

????????????? ??????? ???. ??????? ?????????? ?????? ?????????? ??????????. ?????? ??????  
????????? ?????????????? ? ?????????????? ?????????? ?????? ?????? ?????..,

??????.. ??????..????????? ??????..????????? ??????..????????? ???????, ???..??? ?? ??????????  
?????.. ??????????, ?????????????????? ?????? ?????? ?????????????? ??????????????  
????????????????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????.,

????????? ?????????? ?????????????????????????? ?????????? ?????????????? ??????????, ??????  
????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ??????????????????,

...?????? ?????? ???..????????????????????? ??????..????????? ?????? ??????????????????????..  
????????????????????? ??????.. ??????? ??????????.. ??? ??????? ??????????????..?????????  
?????????..????????????? ?????? ??? ?????????????? ??????..????????????? ?????????????????? ??????????????  
????????????????????? ???????., ?????????????? ??? ?????????????? ??????.

"????? ..????? ?????? ??????.. ??? ?????????? ??????????..????????????????? ?????????????? ??????????  
????????? ?? ?????? ?????? ??????.. ?? ?????? ?? ?? ??????????????????..'?????????.,

"???..?????????????."

????????? ??????..????? ??????..????? ??????????..?????? ?????????? ?????????? ?????? ??????????????  
?????????. ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????????. ??????????????  
????????????????????? ?????????????????????? ?????????? ?????????? ??????????????. ?????? ??????????????  
????? ?????????? ??????????. ?????????? ??????????????. ?????? ??????? ?????????????????? ??????  
????????????????? ?????????? ???.

????????? ??????????????..????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ??????? ?????????? ???????  
????????????????? ???.

'?????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ,

?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ??????????..'????????? ??????????????????????.

?????.. ??????..?? ?????????????????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ???..?????

?????

?????? ? ? ? ? ? ? ? ?

<http://www.sarangabooks.com/telugu>

---

????????? ????..????? ?????? ????????? ?????????? ?????????? ??????????..??????  
?? ???? ???? ?????????? ??????????????..????????? ?????????????? ??????????  
????????????????????? ?????? ?????????? ??? ????.

????????????????? ???..????????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ?? ?????..????  
???? ? ? ?????? ?????? ?????..? ? ?????? ?????????? ??????????

????????????????? ??????? ?????????? ?? ?, ??? ??????????.

?????? ?????????????? ?????? ??????????????????..????????? ?????..?????????????????  
?????????????. ?????? ?????????????????? ?????????? ??????????????. ??????????????  
????????????????????? ??????. ?????????? ?????? ?????? ?????????? ??????????????????  
???..????????? ??? ??????????????..?????????.,

???????? ??????????????..????????? ??????????????????..????????????????????? ?????????????????? ??????????  
?????????????????..????????????????????? ?????????????????? ..????????? ?????????? ??? ?????? ??????????  
?????..,

'??? ??????? ????? ???' ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????? ?????  
?????????????..????????????????? ??????????????????., ?????????? ??????.,

????? ?????????? ?????? ???.,

????????????? ??????????????.. ??????????.

"???.. ??? ?????????? ?????? ?????? ??.. ?????????? ?????? ?????????? ?? ??????????.."

?????? ?????? ?????????? ??? ??????????????????????

'???????? ?????? ?????????? ??????..? ?????????? ?????? ??????..?' ?????????????? ?????????? ?????  
????????????? ?????????? ??????????????????..?????????.,

????????? ?????????????????? ?????? ??????????????????????..????????????????????? ???..?????????????  
????????????? ?????????? ??????..????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ??? ??????????  
?????????????..

?????????..????? ??????..????????? ?????? ?????????????? ??????????????..?

??????.,

?????

??????? ??? ??????

<http://www.saarangabooks.com/telugu>

---

??????? ???????..??? ?????????????????.

????? ???????..????????? ??? ????????? ???..????????? ?????? ??????????? ????? ?????? ???????????.

??? ???????????????.."???????????????? ??????" ????????? ?????????.

'?????????' ?????..???? ????? ????? ?????????.

????? ????????? ?????..????????????..????????..???? ?? ????????????????????? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????????.

????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ????? ??????????. ?????????? ?????????.

"????????????? ?????????????????????? ????? ??????..????????? ??????????????????????.."

"??.."????????????? ?????????????, ?????????????????????? ?????,

"???????? ?????????? ????????????? ??????????"

"?? ????????????? ??????. ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ??????????????.."???? ?????????????????? ???.,

"???..???.."

"?????????.. ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????????????? ??????????"

"???.."

??? ?????? ?? ?????????????????? ?????????..??? ?????????????????? ????????? ?-????????????????? ?????????? ??????????????????.,

"?? ????????? ?????? ??? ?? ?? ?????????????????? ????????? ?????? ?? ?????..????????? ??????????..?????????"

"????? ???.."

"?? ?????????? ??????..?? ?????? ??????????.."

"????? ?????? ?..? ??????"

????? ???? ????????, ??????????, ?????????????????? ?????? ?????????? ????????.  
????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ???????  
????????????????? ??????????????????..????????? ??????????

????????????? ????.." ? ?????????????? ?..????????? ?????? ?????????? ????? ???????  
?????????????" ??? ?????????? ???????????,

????? ??????..????? ? ? ??????..????? ??????..????? ??????????..????? ?????? ????.  
?????????????????????.. ????? ???????????????.

????? ???????????????.

????????????? ?????????????????? ??????????????. ? ?????? ??????????. ?????????????? ???????  
????? ?????? ?????? ?????????? ?????????????? ? ?????? ?????????????????????? ??????????????????  
????? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ??????????????. ?????? ??????????????????????  
????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????????? ???????????????.

????? ?????????...?? ?????????????????? ?????? ?????? ???????????.

????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????? ??????. ?????????? ?????????? ??????????  
?????? ?????? ?????? ?????? ???????.,

??? ?? ?????????..?? ?????????????..????? ??????????????.,

????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????????????????????? ?????????????? ??????  
?????????????..????? ?????? ???????????.

?????? ?????????? ?????????? ??????????????..????????????? ?????????? ??????????. ?????? ????,  
?????????????????????.. ?????????????? ?????????????? ?????????? ??????????????????????

'????????? ?????? ?????????? ??????..'

????????? ??????????????????????????????????..? ?????????????? ?????????? ?????? ??????  
????????????????????? ??????????

????????????? ?????????? ?????????? ??????????????..????????? ?????????????? ?????????????, ??????  
????????? ?????????? ??????????????.. ?????????? ?????????????????????? ?????? ?????? ??????????



"???? ????? ??...???? ????????? ? ?????????? ????????? ????????? ????????? ????????? ?????????...???? ????????? ?????????.. ??????????.."

"????? ???????..?????? ????? ?????????? ?????????? 9390109293 ?????? ?? ?????????????? ????????? ?????? ?? ????????? ??????????.. ????????? ?????????? ?????????..? ?????????????? ????????? ?????????? ??????????..?????? ??"

"????? ?? ???????..????? ??????..????? ?????????? ????????? ??????"

"??..????? ?????????? ?????????"

"??"

???? ???????.. ??? ?????? ?????????????? ?????????? ??? ??????, ?????????? ????? ????????? ??????..???????? ??????????, ???" ????? ???.

????? ??????..????? ??????.,???????? ?????????????? ??????????????????.

????? ??????? ?????????? ?????? ?????????????? ??????? ?????????????? ??????? ?????????????? ???????, ??????? ??????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????..? ?????????? ?????????????????????.

????? ?????? ??????????????..????? ?????????????????, ?????? ?????? ?????????????? ?????????????????????????????????, ??????? ?????????????? ?? ? ?????????????? ?????????????? ?????????????????, ??? ?????????????? ?????? ?????????????? ??????????????..????? ?????????????????, ??????????????.,

????? ?????????????????? ???????..?????????????????.,

????????????? ?????????????????? ?????????? ???????, ?????? ??????? ?????????? ?????????? ??????????.

?????????..????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ???????..????????? ?????????? ??? ??????.,

?? ?????? ??????.,

????????? ?????????? ?????? ?????????????? ??????????????????????????????,

? ?????????????? ?? ??????? ??????????????????..??? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????????????..?? ?????????????? ??????????????..?? ?????????? ??????????????????..,





?????????????. ?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????  
 ?????? ?????? ?????? ??????????????, ?????????? ?????????????? ?????????????? ??????????????  
 ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??????????..????? ???..?????????  
 ??????????????, ??????????, ??????????..?????????????. ?????????????????? ??????  
 ??????????..????????????????? ?????????? ?????? ?????? ??????????. ?????? ?????? ? ??????????  
 ?????????????????????? ??? ??????????????????. ?????, ?????????????????? ?????????????? ?? ??????????  
 ?????????????? ?????? ??????????????????????????. ?????? ??? ??????.. ? ?????? ?????????? ?????? ??????????  
 ??????????????????????????????????."

?????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????? ??????????????????. ?????????????????? ???.. ?????????  
 ?????? ?????????? ??????. ?? ?????????????????????????? ?????????? ?????????? ??????????????. ?????? ??????  
 ?????????? ?????????????????????? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ??????????????????????..

????? ??????????..

?????????..?? ?????? ?????? ??????????????..????????????????? ?????????? ?????? ?? ?????? ??????????..

?????????????????????..????? ?????????????????? ?????????????????? ??? ???.

??? ?? ??????..?? ??????..?? ??????????..?? ?????????? ??????????..?????????????  
 ??????????..????????????? ?? ?????? ?????????? ??????.

????????????? ??? ?????????????? ??????????????..????????????????????? ?????? ?????????????? ??????????.  
 ?????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ??????????????????  
 ??? ?????????????????? ?????????????????????????????? ?? ?????????????? ?????????????????????? ??????????????????  
 ?????? ?????????????????? ?????????????????????? ?????????????? ??????????????. ??? ?????????? ?????????????????? ???.

'?????? ??????..????????????? ?????? ?????? ??????'. ??? ?????????? ?????????????????? ??????????????????  
 ?????????? ?????????????????????? ?????? ?????????????????? ?????????? ??????????????. ??????????????  
 ?????????????????? ?? ?????????????????????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ??????????????  
 ?????????????????? ?????????????????????????????????????? ??????. ?????? ?????????????????? ?????????????????????????? ??????  
 ?????? ?????????????? ?????????????????????????? ??????????????????. ??????????????????, ?????????? ?????????,  
 ??????????..????????????????? ?????? ?????????????????? ??????????. ?????????? ?????????? ??????????. ??????????????  
 ?????????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????????????????????????????? ??????????  
 ??????????????????. ?????? ?????? ?????????????????? ?????????????????????? ?????????????? ?? ??????????????  
 ??????????????????. ?????????????????????? ??????????????????..????????????? ??????'

"???? ??????.."

"????? ?????? ? ? ?..???? ?????? ?????????? ?????????? ????? ??????????????????  
?????????????"

"????? ? ? ?.."

????? ??????????..????? ?????????????????? ?????????????????? ? ? ?????????? ???????  
????????????????????? ?????? ??????.."????? ?????? ??????..????????? ??????????  
????????????????? ?????? ?????????????????? ?????????????, ????????????? ?????????????  
????????????????? ? ? ?????????????????? ??????????. ?????? ??????????????????. ? ? ????  
????????????????? ? ??. ?????? ?????????????? ??????????.."????? ?????????????????.

"????? ? ? ? ?.."

????????????? ? ? ? ??????????..????? ??????????????..? ? ?????????? ?????????? ??????????..,

????? ??????????????..?????????

?????????..????????????? ?????????????? ??????????????????????..?????????????????  
????????????????????? ?????? ??????????. ??? ??????????  
?????????..?????????????..?????????????..?????????????..????????? ??????..,

?????????????????????.. ??? ? ? ?.. ?????? ?????????? ??????.. ? ? ?????????????? ? ? ??????????  
????????? ??????????????????,

????? ?????????????? ? ? ? ?????????????????? ??????????. ?????????? ?????? ?????? ?????????????.

? ?????????????????? ?????????????? ??????????????????????, ?????????? ? ?????? ??????????????????  
????????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ??????????????????. ??????????????  
?????????????????..????????? ??????..? ? ?????????????????? ???,

????????? ?????? ? ? ?????????? '?????????' ?????????? ?????????? ??????????????????????  
????????????????????????????????? ?????? ?????? ?????????????? ? ? ? ?????????? ?????????? ??????????  
??..????????? ?????????? ?????????? '?????????' ?????????? ?????????????????????? ?????? '?????' ??????????????????.

'?????????'..?????..?????..?????????..?????????..?????..,

?????????.. ?????? ?????????????????? ??????????????..?????????????..?????????.., ??.???. ?????? ??????????  
?? ?????? ?????????????????? ??????????????????. ? ? ?????? ??????????..????????????? ?????????????????? ??????  
?????????????.. ??????????????????????????..????? ??????..????????? ??????,

?????

??????? ??? ??????

<http://www.sarangabooks.com/telugu>

---

??? ?????????? ?????????? ? '???????' ?????????? ??????????..????????? ??????  
????????????? ????????. ??? ?????????????????? ????????. ? ??????? ??????????????, ??????, ??????,  
??????????, ???????, ??????????????????, ??????????, ?????? ???????????  
????????..?????????????..??????????????..?????? ??????????????..,

'????? ????????..'

??????.. ???????????..?????????????.. ???????????..?????????????????..????????? ?? ??????????????  
?????????????.. ???????????????,

?????? ??????? ?????? ??????????. ??????? ??? ??????????,

?????? ??????????..?????????? ???????..??? ??????????..?????????? ??????? ??? ??????????????????..

????????? ?????????? ??? ???????????..?????, ?????? ?????? ??? ??????????????????. ??? ??????????????  
?????????..????????? ?????????? ?????? ?????????????? ??????? ?????????????? ?????????? ??????????  
????????????????? ?????????? ?????????? ??????????. ?????? ??????????????.. ???????????, ??????????..???  
?????????..????????????? ???????.

?????????? ?????????????????????????? ??????? ??????? ??? ???????????????????????????,

??????????????????????? ? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ??????????????????.

?????? ??????????..????????? ???..?????????..?????????..?????????..????????? ?????????? ?? ??????????  
?????????????, ?????????????? ??????..?????????..?????..??????, ????????? - ??????..?????..??????,  
?????????..?????, ??????????..?????????????????????????, ??????????????,

?? ?????????? ?? ?????? ??????????????????.. ?????????, ??????, ??????????..????????? ..,

? ??????? ??????? ?????? ??? ?????????? ??????????.. ?????? ??????? ?????????? ??????????..?????????????  
????????? ??????????????????.. ??????????????..?????..?????????????????..,

????????????? ? ??? ??????? ?????????????????????? ?????????????????????? ??????????????????, ?????????????? ??????  
????????????????????? ?????????????????? ?????????? ??????????????????????..?????.

?????????..?????????..?????????????????..?????????..?????????..,

?????????..?

?????

?????? ? ? ? ? ? ? ? ?

<http://www.sarangabooks.com/telugu>

---

?????????..?????????..?????????..?????????..? ?????? ??????????...,

????? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ??????????..?? ??????..?? ?????? ??????..????? ??????  
????????? ??? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??????.,

??? ?????????????? ?? ?????????????????? ??????? ??????????.. ??????????  
?????????????..?????????????????..????????? ??????????????.,

????? ???????????????..??????????.

????????? ?????????? ?????????????????? ??????????.

????????????????? ??????????.. ?????????????????? ??????????????..,????????? ?????????? ?????????? '?????'  
????????????? ??????????.

????????? ??? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????????????  
?????????????.

'?????????????..?????????..?????????..!'

??? ??????? ??????????????

????????? ??? ?????????????????? ?????????? ??????????..????????? ?????????? ??????????,

????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ??????????????????????..????????????????? ??????.

**(??????)**